

Saber y honradez, no dinero,  
requiere  
el ejercicio del poder público.

Bolívar

## La paz se aleja cada día **Resumen Cablegráfico de Información Mundial**

Pocas veces los horizontes europeos habíanse visto más nublados que en nuestros días, salvo en la época que precediera al desatamiento de la gran guerra de 1914. Otra vez, como entonces, los recelos internacionales suscitan problemas de gravedad en los Gabinetes. De nuevo la tensión angustiosa de los ánimos se refleja en los actos y en los dichos de los gobiernos y el espectro horrible de la cuadrada apocalíptica aparece poniendo pavor en los espíritus. Cúmpliese así la divina amenaza que niega el don sublime de la paz a la impiedad y a la soberbia, pues el mundo, apartado desde hace ya demasiado tiempo de las sendas cristianas y entregado al más desenfrenado de los paganismos, pisotea las leyes de Dios y trabaja por labrarse una felicidad y un progreso que está muy lejos de alcanzar sin el auxilio imprescindible de la Providencia.

No hay paz para el impío, dijo la verdad eterna y así lo estamos experimentando a cada momento. Los pueblos, como los individuos se debaten precisamente sobre la agitación y el temor porque viven apartados de las seguridades que proporciona el cumplimiento de aquellas prescripciones vitales para la mutua comprensión, la igualdad evangélica, la libertad de los hijos de Dios y la fraternidad fundada en el amor de justicia y caridad para el prójimo.

En vano, pues, será que se reúnan congresos y más congresos, asambleas y más asambleas, y que se firmen convenios y pactos que tienden a la consolidación de la paz entre los pueblos, si no se edifica sobre la roca firme de la moral y de la virtud nacidas de las doctrinas del Crucificado, del Hombre Dios que daba la paz a sus discípulos como el tesoro más grande, como el don más divino. Mi paz os dejo, mi paz os doy, la paz sea con vosotros...

Siendo, pues, la paz un don que el Cielo sólo con-

Pasa a la 8a. pág.

**Lunes 21 de Diciembre.**—Salamanca. El comandante en jefe de las fuerzas nacionalistas General Franco recibió ayer a los tres miembros de la legación parlamentaria británica que visitó el frente de Madrid. Estos informaron al jefe del gobierno que estaban bien impresionados de la situación militar. Ayer mismo regresaron a Londres.

Sevilla.—Fué rechazado con pérdida de dos aviones el ataque aéreo rojo contra la capital de Badajoz. En la ofensiva nacionalista contra las provincias de Córdoba y Jaén por la posesión de Valencia que fué capturada, resultaron más de 150 muertos rojos y los nacionalistas avanzaron 30 kilómetros.

**17.000 SACERDOTES ASESINADOS Y 20.000 IGLESIAS DESTRUÍDAS EN ESPAÑA**

**ROMA 23.**—UP.—Raimondo Manzini, director del periódico católico extraoficial dice en su editorial publicado hoy, que los rojos hasta ahora asesinaron a 17 mil sacerdotes y que 20 mil iglesias e instituciones religiosas fueron saqueadas y quemadas desde que estalló la guerra civil.

Madrid.—Nada nuevo en el frente. El gobierno catalán ha dado órdenes a la Junta de aprovisionamiento de reducir la cantidad de comestibles debido a la escasez de provisiones que aumenta cada día más. El gobierno resolvió aumentar el número de campamentos de concentración; pues las prisiones están repletas de prisioneros y ya no pueden recibir el número de sentenciados por el Tribunal del pueblo.

Madrid.—Los nacionalistas reanudaron el bombardeo del centro de la capital. En los últimos cinco días han resultado 1645 muertos y heridos rojos. Se espera que mañana se inicie la batalla decisiva en el frente central por el ejército nacionalista.

Moscú.—Los rusos consideran sumamente serio el hundimiento del vapor «Kowsomol» por los nacionalistas.

París.—Una estenografía del Ministerio de Relaciones Francés está acusada de firmar permisos de exportación de armas a los rojos de España.

Ovesa.—La flota rusa ha recibido órdenes de disparar contra cualquier barco nacionalista que trate de intervenir con los barcos mercantes rusos.

Habana.—El Presidente Gómez desafía al Congreso y retiene la ley del impuesto sobre el azúcar. Espérase para hoy el proceso o su renuncia. La mayoría del Congreso se pronuncia a favor del proceso contra el Presidente.

Shanghai.—Han sido suspendidas las hostilidades contra Sianfu. Se han emprendido nuevas negociaciones entre el gobierno central y Chang Sueh Liang.

Oso.—Las autoridades noruegas ejercen estricta vigilancia cerca de Troisky en la villa de Hurum. Su permiso de permanecer en Noruega expiró el viernes pasado; pero las autoridades no han querido echarlo fuera del país siempre que tuviera donde ir.

**Martes 22 de Diciembre.**—Ciudad del Vaticano. Su Santidad Pío XI dirigirá la palabra al mundo católico en Noche Buena. La transmisión radiográfica se hará del propio Vaticano hablando el Papa en italiano. El discurso comenzará a las 12.30 p. m. tiempo de Roma y una honda de 1984 metros siendo luego traducido al francés y al inglés. Si el Romano Pontífice sigue en cama por prescripción de los médicos asistentes, el micrófono será puesto cerca de su lecho.

San Salvador.—Cerca de mil cadáveres yacen en los escombros. Las pérdidas materiales se calculan en doscientos millones de colones. 25 mil

más memorable acontecimiento de los siglos: el nacimiento del Dios-Niño.

Y como en un solo día no es posible hacer el periódico, dénese ya por satisfechos nuestros lectores con este número especial de 16 páginas, cuya lectura habrá de servirles también para el domingo, pues en solo el sábado nos es del todo imposible armar las ocho páginas que corrientemente servimos.

Para todos nuestros amigos, lectores y anunciantes, felices Pascuas de Navidad, y hasta el próximo jueves.

personas quedaron sin hogar. El terremoto fué el más terrible que el país ha experimentado desde 1879. El observatorio nacional informa que durante las 24 últimas horas se han registrado como unos 100 temblores más, y el terrible saldo de víctimas se debe al hecho de que la totalidad de las casas estaban construidas de gruesos muros de adobe y pesadas vigas de madera. Sigue temblando y el fuerte viento dificulta la obra de búsqueda entre los escombros. El Presidente Martínez declaró: El Gobierno de la República está dispuesto a cooperar en el trabajo de la reconstrucción de la ciudad de San Vicente. Todos debemos llenarnos de seriedad y fe, poniéndonos a trabajar en favor de las poblaciones arruinadas para que éstas se levanten de nuevo de los escombros lo más pronto posible. El Congreso Nacional votará un crédito extraordinario para ayudar a los damnificados. El Gobierno está recibiendo numerosas manifestaciones de condolencia de todas partes del mundo.

Madrid.—Despachos de esta capital anuncian que la semana en curso será de gran importancia en el desarrollo de la guerra. Agregan esos mismos despachos que el Gobierno en previsión de un ataque que están preparando los Nacionalistas se apresurará a lanzar una fuerte ofensiva. Las fuerzas del general Mola se están moviendo con grandes masas de gente desde Avila con el fin de tomar posiciones para el asalto que proyecta el General Franco sobre la capital. El crucero nacionalista Canarias bombardeó las costas de Cataluña. El gobierno de Burgos está pagando el material de guerra recibido de Alemania con hierro de las minas del Riff. Esta mañana se reanudó el tiroteo en Villaverde y Carabanchel. Dos aviones nacionalistas bombardearon esta tarde la capital.

Valencia.—Los aviones rojos bombardearon la estación férrea de Teruel.

Lisboa.—La estación de radio de Salamanca perifoneó un mensaje del general Franco avisando a los barcos mercantes de no entrar en los puertos de Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, Cartagena, Málaga, Gijón, Santander y Bilbao, los que han sido minados por las fuerzas navales nacionalistas.

Salamanca.—Se ha intensificado la lucha en todas las frentes.

El Campamento.—Los nacionalistas desalojaron al enemigo de sus trincheras cerca de Villarreal en el sector norte de Alava ocasionándole 50 muertos y la pérdida de una gran cantidad de material de guerra.

Avila.—El Consejo Militar Nacionalista se reunirá periódicamente bajo la presidencia del general Franco. El Consejo incluye los generales Queipo del Llano, Mola, Zuste (ministro de la guerra), Orgáz, Comandante en jefe del Estado Mayor del generalísimo Franco.

Gijón.—El Consulado portugués en esta ciudad fue cerrado por orden del gobernador general de Asturias, dándole al Cónsul 24 horas para cerrar el Consulado.

Pasa a la octava pág.

## Destituído anoche el Presidente de Cuba

**HABANA, 24.** UP.—La UNITED PRESS se anotó anoche otro triunfo al anunciar primero a todos los periódicos del mundo la destitución del presidente doctor Miguel Mariano Gómez del solio presidencial, acto que se produjo cuando el senado sostuvo la acusación contra el primer mandatario de la nación cubana con una votación de veintidos contra doce votos, y siendo necesario un voto de dos terceras partes del alto tribunal únicamente. En la madrugada de hoy el ex presidente Gómez dirigió, desde su residencia en el Prado, el manifiesto que había prometido dirigir a la nación, y el ex mandatario se queja de la injusticia de que ha sido objeto por parte del senado al sostener las acusaciones de la cámara. Con profunda amargura el doctor Gómez sugiere que el coronel Fulgencio Batista debería constituirse en único dictador de la nación para ahorrar los gastos de administración del próximo gobierno que ha de constituirse. Desde las horas de la mañana se están haciendo todos los preparativos para la ceremonia del juramento del licenciado Federico Laredo Bru, acto que se efectuará almedío día de hoy.



Don Miguel Mariano Gómez

## El Papa deplora vivamente la tragedia en España

**CIUDAD VATICANO, 24.** UP.—En su radiotransmisión de Noche Buena el papa Pío XI deploró vivamente el esparcimiento del ateísmo y del comunismo por todos los ambientes del mundo, y exhortó a los fieles a que vigilen y que todos los hombres de buena voluntad se opongan a la propaganda del enemigo. Refiriéndose luego al conflicto español, el sumo pontífice dijo que las alegrías de la Pascua se confundían con el dolor profundo causado en toda la cristiandad por la guerra civil en España, con todos sus horrores, sus odios, la destrucción y la espantosa carnicería que se había desatado en aquel país. "Esta es una amenaza nueva, más amenazante que jamás se ha visto en la tierra, y muy especialmente se dirige este inmenso peligro en contra de Europa y su civilización cristiana. Hemos aquí las señas y los presagios de una realidad terrible de lo que se está preparando para Europa y el mundo

**Exhorta a los fieles a impedir el esparcimiento del ateísmo y del comunismo**

entero si es que la humanidad no adopta las medidas y remedios necesarios para defenderse

## Nuestro número especial

Hicimos cuanto estuvo a nuestro alcance para obsequiar a nuestros lectores—e igual que otros diarios—este número especial de Nochebuena.

El suplemento en tinta sepia está selecto en su literatura de Navidad, profundamente edificativa.

contra esa situación", dijo el sumo pontífice.

Con voz emocionadísima hacia el fin de su mensaje al mundo, los del mundo a regresar por el sendero de la paz y a restablecerlo en aquellos lugares donde en estos momentos ella constituye nada más que un recuerdo de dolor y una ansiedad trágica e incumplida.

cante.

El tiro de hoy necesariamente debe gustarle a los miles de lectores porque no solamente la impresión obedece a un cuidado especial del taller tipográfico, sino que en su confección literaria, pusimos lo mejor de nuestro espíritu, homenaje de amor al

# A Dios rogando y con el mazo dando

## Segunda carta al señor Cecilio Osca

Amable señor: Un millón de gracias por la *carta* que tuvo a bien enviarme con tanta amabilidad por medio de LA EPOCA del jueves 11 del corriente. Y faltaría a un deber de justicia si no dejara estampado aquí que está muy correcta, muy respetuosa y muy cariñosa. En cambio me duele el alma que V. no pueda decir otro tanto de la mía, ya que la califica de *acre*. Lamento de veras que mis sinceras palabras le hayan herido. Aquí sí creo lavarme de toda mancha con la buena intención con que fueron escritas. Sin embargo, sepa Sr. Cecilio que si en ella hay alguna palabra contra la caridad, que no lo creo, la retiro de raíz y le pido sinceramente perdón. Y si algún lector de LA EPOCA encuentra en mi *carta* anterior, en la presente y en las futuras, alguna palabra incorrecta o contra la caridad, sepa que allí mismo se arrodió Luis Fernández para pedir perdón y reparar el escándalo. Reconozco que su *carta* es dulce y suave como el deslizarse de un arroyuelo por un verde prado de rosas y flores al despertar de la primavera; en cambio la mía se asemeja a la corriente impetuosa de un caudaloso río que va corriendo a la mar.

Le acompaño muy de veras en sus quejas y amarguras, en todas sus persecuciones, en el amar y en el sufrir. Y le felicito por ser católico, español y falangista. Pero yo jamás pedí de V. tal confesión; si yo lo hice en mi *carta* fué sin fines ulteriores, ya que lo puse fuera del texto, al final de la *postdata*.

Sin embargo, Sr. Cecilio, es preciso reconocer que mi *carta* es clara, concreta y tajante como el filo de una espada; en cambio la suya—mil perdones—es abstracta, indecisa y aérea, y se pierde en el vacío como el humo del cigarro. Pudiera resumirse así: sus palabras—sean cuales fueren—están todas escritas con muy buena intención, porque un español, católico y falangista que ha sufrido tanto por la causa (Dios y España se lo premien), no puede tener un corazón frío, no puede tener mala intención; se apoya luego en las palabras de San Pablo, «la letra mata y el espíritu vivifica», que quiere le sirvan de barca para vadear el río, para

terminar—creyéndose ya en la otra orilla—orgullosa y triunfante: «*como católico, apostólico y romano que soy, no veo la necesidad de que Ud. me apremie con una rectificación, ni tratándose de una coma*».

Muy bien, pero todo en vano. Primeramente le diré que pierde Ud. completamente el tiempo en querer demostrarme su buena intención, pues en cuanto a eso ya le ponía yo a salvo al decirle en mi *carta* que esas palabras «quizás fueran escritas sin mala voluntad» como allí se puede leer. De modo que la intención no le salva del naufragio, porque lo dicho está mal dicho, es un error. Si yo, querido amigo, con muy buena intención le doy dos puñaladas, no dirá Ud. que lo hecho estuvo bien hecho, sino que tendré que reparar las heridas en la medida que me sea posible. Y si pudiendo cerrar aquellas heridas, no lo hago, ¿cómo podré decir que tuve buena intención? Ud. reconoce que sus palabras engañan y que es necesario acudir a la buena intención que las dictó; pero las palabras allí están y Ud. puede muy bien o retirarlas o dar una explicación adecuada, y reparar las heridas que con su obvio y natural sentido causan al glorioso movimiento español. No le salva la buena intención, de la que nunca dudé, más bien afirmé: Ud. puede retirar esas palabras, que gracias a Dios rica por demás es nuestra lengua para vestir y engalanar todas las ideas forjadas en los cerebros humanos. No basta la buena intención, es necesario ponerla en práctica siempre que se pueda. *A Dios rogando y con el mazo dando*, como decimos en España los españoles; y no haga Ud. lo del vizcaíno que decía: «*A Dios rogando y dándole con el mazo*», que es todo lo contrario.

¿Qué diría Ud. de un sacerdote que subiera al púlpito y ante una enorme muchedumbre y con muy buena intención dijera que N. S. JESUCRISTO no es DIOS, o que la lujuria no es pecado? Que al bajar del púlpito ya tendría la orden terminante de la autoridad eclesiástica para retractarse públicamente, so pena de ser tenido y tratado como hereje, após-

**LA EPOCA**

Sal: los Jueves y los Domingos

SUSCRICION MENSUAL: ₡ 1.00

—

TELEFONO 4062

APARTADO 1031

—

Director:

GUILLERMO ANGULO

tata y renegado. En cambio, si esas mismas palabras las dijera un patán cualquiera de la calle, nadie haría caso.

Pues bien: LA EPOCA es el único periódico católico y entusiasta integral de la causa, que hay en el país; y Uds. los que lo redactan están desempeñando un papel fundamentalísimo, ya que están orientando al público, desgranándolo y explicándole la gran epopeya española. Por lo tanto, deben Uds. pensar bien lo que dicen y cómo lo dicen, deben pesar las palabras, medirlas y volver sobre ellas, porque si están bien medidas, tendrán muy buenos efectos; en cambio, si no son adecuadas, pueden tener fatales consecuencias. Estamos en momentos muy críticos. Nuestros generales tienen que pensar bien todos sus pasos, ya que un pasomaldado puede tener terribles consecuencias para la causa. Lo mismo hemos de decir de los que están dirigiendo las masas y orientándolas hacia un porvenir totalmente nuevo. Por eso es necesario pensar bien lo que se dice y lo que se escribe; hay que medir bien las palabras. Si sus palabras las hubiera leído en un periódico de la izquierda o en un periódico indiferente a la causa, no me hubiera inquietado lo más mínimo; pero que eso se diga en LA EPOCA no lo podemos consentir. Estarán dichas con muy buena intención, jamás lo he puesto en duda; pero el lector siempre tropieza con que allí se dice que aquello es *ignorancia, destrucción, vesania, locura*. Y no me diga Ud. que lo he leído aprisa, no; lo leí una, dos y hasta tres veces, y siempre me encontraba las mismas palabras. No son cosas solamente mías; a personas de vasta cultura intelectual y moral y enamorados de la causa, he oído criticar duramente sus palabras; entendámonos, sus palabras, no su artículo.

No olvide Ud. al escribirnos el nuevo apartado de LA EPOCA: No. 1031. Si Ud. quiere telefonar a LA EPOCA llame al No. 4062

En segundo lugar, Ud. se esfuerza en demostrarme que ama a Dios, a España y a la causa; jamás lo negué, ni lo puse en duda. Parece ser que le molestaron mis palabras sobre el particular, al decirle que aquellas palabras revelaban un corazón que tiraba de frío. V. se va más allá de la cuenta; mis palabras no tenían el alcance que V. les dió, ni con mucho. Pero mire, señor Cecilio, si V. las considera injuriosas, yo las retiro de plano, téngalas por no dichas y perdone. Nunca dudé de su amor a España y mucho menos ahora. Pero le suplico me siga en lo que le diré: Damos por cierto que su corazón no está frío; sino que está ardiendo, que es fuego, que es un volcán; todo lo que vomita un volcán son cosas incandescentes, es fuego puro que abrasa todo cuanto encuentra por delante. Muy bien; pero dígame: Las palabras a que yo me refiero ¿las escribió V. con el corazón? ¿Le salieron del corazón? Y si me responde que sí, como tiene que responder, contésteme a esto: ¿Cómo es posible que el fuego no quemé? ¿Cómo es posible que lo que sale de un volcán no abraza o no sea fuego...? ¿Tendremos aquí repetido el milagro del horno de Babilonia? Usted tiene la palabra.

Se apoya V. luego en aquellas palabras de San Pablo, citadas arriba, con las cuales pretende cerrar con broche de oro su amable *carta*, diciéndome que no me atenga a la *letra* sino al *espíritu* con que fueron escritas, porque *la letra mata y el espíritu es quien da vida*. Muy bien; pero si la letra mata, muy malas intenciones tiene V., pues pretende matarnos a todos los lectores de LA EPOCA, ya que para comunicarnos sus ideas se vale de letras y sólo de letras; y no-

sotros, los lectores de LA EPOCA, lo primero que encontramos para conseguir esas ideas, son esas mortíferas letras. ¿Tiene V. tan malas intenciones que quiera matarnos a todos los lectores de LA EPOCA?

Perdone que le de un consejo: deje a San Pablo en paz y no maltrate sus sagradas palabras que es profanar la Sagrada Escritura. Es verdad que San Pablo dijo eso, pero a otro propósito muy distinto; tienen un fin sagrado.

Por último, después de todo eso, termina V. muy satisfecho: *Como católico, apostólico y romano que soy, no veo la necesidad de que V. me apremie con una rectificación, ni tratándose de una coma*.

Perdone Ud. señor Cecilio, pero no veo qué relación pueda tener el ser católico, ni español, ni falangista, ni costarricense, ni chino, para retractarse de un error; a no ser que alguno de esos títulos lleve anejo algún privilegio especial que le dé derecho a uno para vivir de igual modo con la verdad que con el error. No tengo noticia de ningún privilegio para esos títulos, y si los tienen no los reconozco. Precisamente esos son los títulos por los cuales estamos obligados a decir siempre la verdad y a rectificar cualquier error en que podamos caer, pero sin avergonzarnos jamás, porque según el aforismo antiguo, «propio del hombre es errar». La mentira es sólo patrimonio de los laicos, de los rusos, de los comunistas y de todos los que reniegan de Dios.

Ya conocía sus artículos y los leo con mucho gusto, como todo lo que se refiere a España. Nací en España y soy español. Otros nacieron en España y no son españoles.

Como Ud. no quiere retirar esas palabras que juzgo falsas e injuriosas para el glorioso movimiento español, a fin de reparar los perniciosos efectos que puedan tener, dejo aquí estampadas y reforzadas las palabras que encabezaron mi *carta* anterior:

**NO ES DESTRUCCION NI IGNORANCIA NI LOCURA NI VESANIA, SINO VIDA, HONOR, GLORIA Y DERROCHES DE PATRIOTISMO.**

Y con este motivo me es muy grato repelirme de Ud. alto, s.s.q.e.s.m.

Luis Fernández

# HOY ¡24! HOY

## Gran Realización de

# ¡JUGUETES!

Todos los Juguetes al costo Aproveche esta formidable ocasión

En la **Librería Alsina** *La CASA DE (PINOCHO)*



## CALENDARIO

DICIEMBRE DE 1936

Jueves 24.—San Delfín obispo. San Teótimo mártir. Beata Teodora.

Viernes 25.—La Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Santa Anastasia.

Sábado 26.—San Estéban protomártir. Beata Felisa de Verona virgen.

## Consejos a los padres de familia

Cuando un niño advierte que lo mismo se irrita su padre o su madre por una falta pequeña que por otra mayor, por un descuido inadvertido que por una malicia calculada, por haber roto un cristal sin querer, que por haber leído un libro malo queriendo, por mancharse la manga al comer que por haber leído una revista indecorosa... cae por fin en la

# ECOS DEL HOGAR



Página a cargo de la señora Profesora  
doña ÉTILMA DE ROMERO



Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta  
sección, deben dirigir su correspondencia al  
APARTADO 974



cuenta de que sus padres no le reprenden por amor sino por egoísmo, no por el bien del hijo sino por la comodidad de los padres, no por razón sino por pasión, por ira, por satisfacer su enfado; y como no le reconoce autoridad para tratarle con pasión y con ira, sino para tratarle con amor y para corregirle para el bien, se va acostumbrando a mirar mal a su padre, a tener por in-

justos sus castigos, por odiosos sus procedimientos, por intrusa su autoridad, por odiosa su táctica; y acaba por mirar a sus padres como a esbirros y polizontes que le quieren castigar, no como a padres que le quieren educar y hacer feliz.

La proporcionalidad del castigo a la falta y más bien que a lo material de la falta a la trascendencia e importancia de ella y a la malicia

con que se cometió, la dignidad en la forma aunque el castigo sea duro, el reposo y la calma en dictar la terrible sentencia, en una palabra, la seriedad de la razón, todo es necesario para que el hijo reconozca la rectitud de la imposición del castigo, y para que se humille no ya a la mayor o menor fuerza del superior que manda y castiga, sino a la razón del padre que corrige, lo que es bien distinto de castigar.

Ví yo un día

*un espectáculo curioso  
y contradictorio*

Había un chicuelo cometido no sé qué grosería de poca importancia, por la cual su madre lo castigó muy descompuesta e iracunda. Huyó llorando el niño. Pero apenas se vió lejos de la que de este modo le castigó, rascándose todavía los coscorrones que la había dado, y frotándose los pellizcos que aún le escosían, volvió a cometer la falta llamando de lejos la atención de su madre... ¡para hacerla rabiar! Y se refa lleno de satisfacción al ver que ella le amenazaba descompuesta con repetirle la misma tunda

en cuanto le cogiese en sus manos.

¡Esta era su venganza de niño! hacer rabiar a su castigadora.

Y esta es la venganza de todos los niños a quienes se educa con pasión. Ni el coscorrón ni el varazo les da pena con tal que os hagan rabiar. Su venganza es sacarnos de quicio, hacernos rabiar.

Tan degradada y desarmada se presenta la autoridad cuando se le confunde con la pasión, y tanto se rebaja la respetabilidad del padre cuando degenera en rabia.

En cambio cuando el hijo ve que el padre castiga con calma, con dignidad, con dominio, como quien sabe lo que se hace, sin que pueda decirse que lo hace llevado de la rabia, ni porque se le molestó, ni porque se le hizo algún daño, sino porque el hijo obró mal, y porque el padre desea su bien, entonces el hijo más díscolo se sujeta, o por lo menos tiembla, respeta y se reconoce.

Y de ahí depende que los que son razonables y proceden sin pasión puedan sin gritos, sin enojos, sin rabieta, sin ruido de ninguna clase, dominar a sus hijos mucho mejor que otros que llenan sus casas, sus clases y toda la vecindad de gritos, de clamoreos, de palabras, con el menoscabo de la dignidad propia que acompaña a toda persona descompuesta.

(Continuará)

## A nuestros estimados agentes y amigos

Toda correspondencia: cartas, certificados, etc. envíense a nombre del Sr. Director de LA EPOCA.

**Apartado postal 1031**

## Significativo resultó el homenaje tributado al caballero don Rómulo Artavia, en Las Mercedes



El redactor de «La Epoca» recibió amable invitación para asistir al homenaje que se tributó al altruista caballero don Rómulo Artavia y a pesar de que por circunstancias imprevistas no pudo concurrir, delegó a uno de los organizadores para que le recogiese un informe sobre el particular, del cual reproducimos lo siguiente: «Con el objeto de hacer justicia a la benéfica y amplia obra que el apreciable caballero don Rómulo Artavia ha realizado en pro de los asilados de las Mercedes y para demostrar con ello la gratitud imperecedera de los que allí sufren con amargura las inconsecuencias de la incompreensión y orgullo humanos, se organizó en su honor un significativo homenaje que tuvo lugar durante los días 19 y 20 del mes en curso, acto

que constituyó un verdadero acontecimiento artístico, tanto por lo selecto del programa como por la sinceridad y sentimiento que pusieron en sus discursos las personas que hicieron uso de la palabra.

Abrió el acto la señorita Elsa Delgado, siguiéndole el caballero don Eduardo Mora quien con acierto y amenidad, hizo el ofrecimiento, siendo muy aplaudido en su disertación. También hicieron uso de la palabra los señores don Evaristo Mora, don Pio Luis Acuña, don Ramón Céspedes y el Lic. Grillo Espinoza, quienes estuvieron felices en sus alocuciones. En la parte artística sobresalieron: el humorista Alberto Castillo, la genial declamadora señorita Isabel Quirós y los números musicales de las filarmonías de Tres Ríos y El Zapote; así mis-

mo fueron muy gustados los juegos pirotécnicos y las proyecciones facilitadas por la Casa Bayer y don José Raventós.

En resumen, puede decirse que el homenaje aludido ha sido uno de los más hermosos que se han efectuado en aquella Institución y que en ninguna ocasión se ha hecho más espontáneo y meritorio reconocimiento a la nobleza, desprendimiento y virtudes de un caballero, como en los días mencionados, en que con un arraigado espíritu de equidad, se rindió pleitesia al honorable varón don Rómulo Artavia.

«La Epoca» felicita a los organizadores y renueva al homenajeado su aplauso muy sentido.

FRANKLIN MONESTEL V.

**97** agentes distribuidos en toda la República llevan a todos los hogares del país

# LA EPOCA

El UNICO periódico CATOLICO de Costa Rica

Es por eso que su anuncio en

LA EPOCA es más EFECTIVO.

TELEFONO 4062

## Juramento de la Falange Española

Juro darme siempre al servicio de España.

Juro no tener otro orgullo que el de la Patria y el de la Falange y vivir siempre bajo la Falange con obediencia y alegría, ímpetu y paciencia, gallardía y silencio.

Juro lealtad y sumisión a nuestros Jefes, honor a la memoria de nuestros muertos, impecable perseverancia en todas las vicisitudes.

Juro donde quiera que esté, para obedecer o para mandar respeto a nuestra jerarquía, del primero al último cargo.

Juro rechazar y dar por no oída toda voz del amigo o enemigo, que pueda debilitar el espíritu de la Falange.

Juro mantener sobre todas las ideas de unidad: unidad entre las tierras de España, unidad en el hombre y entre los hombres de España.

Juro vivir en santa hermandad con todos los de la Falange y prestar todo auxilio y deponer toda diferencia, siempre que me sea invocada esta santa hermandad.

## Alumnos diplomados en las Escuelas Profesionales Salesianas

Mecánica.—Rafael A. Acuña, Carlos Hernández, Francisco Esquivel, Gerardo Acosta, Medardo Rosales.

Sastrería.—José M.ª Garita, José F. Castillo, Manuel Mora, Guillermo Cubillo, Elías Hurtado, Mario Sáenz, José J. Zamora.

Carpintería.—Joaquín Rivas, Jesús Gómez, Hernán Arrieta, Armando León.

Tipografía.—Alejandro Acevedo, Fabio Murillo.

Felicitemos a tan aventajados profesionales, orgullo del gremio obrero costarricense.

Accesorios para Bicicletas a precios sin competencia, en el

«CICLO CLUB»

# El gran acorazado alemán que nos visitará en enero

Ha constituido realmente una novedad la noticia de que el 31 de Enero próximo, uno de los más grandes acorazados alemanes, el Schleswing-Holstein que participó en la famosísima batalla naval de Jutlandia, año 1916, fijara sus anclas en nuestro puerto del Atlántico.

Entre los 787 tripulantes vienen ciento noventa oficiales que hacen su entrenamiento militar.

El barco de guerra dispone de un equipo completo y poderoso de artillería naval pues monta cuatro cañones de tiro rápido de 28 centímetros, 10 de quince centímetros y cuatro pe 8,8 centímetros.

El comandante del acorazado, que es el que parece en la fotografía, se cubrió de gloria en la guerra mundial y por sus muchos méritos ha sido nombrado jefe de la estación naval de Seetling, en las costas del mar Báltico.

■ Damos el recorrido del crucero: el 12 de Octubre salió de su base en Wilhemshaven, vía las Palmas, Canarias, siguiendo su marcha hacia Porto Praia, Islas de Cabo Verde, Pernambuco y Para, (Brasil) Brudgetown Barbados, Puerto Cabello, Puerto Colombia, y finalmente ha de llegar a Limón, para de ahí regresar a su base naval.



## o que expresa un prominente miembro del Jurado que calificó las composiciones literarias que se presentaron al Gran Concurso Cubano en honor de la VIRGEN DE LA CARIDAD

Estuvimos a requerir a nuestro particular amigo don Eladio Prado, que como lo dijimos en nuestro último número, mereció una hermosa medalla de oro, por su magistral canto a Nuestra Señora de la Caridad del Cobre, patrona de Cuba, para que nos dijera algo sobre esa justa literaria que tan brillantemente se acaba de realizar en la perla de las Antillas.

Don Eladio, amable como siempre, nos atendió del mejor modo agradeciendo nuestra felicitación, (que la había leído con gusto ya en nuestro periódico) y nos dijo: Lamento mucho tener que marcharme en este momento, pero a no poder extenderme, llévase ustedes esta carta que acabo de recibir de un amigo de allá y lean. Nosotros recogimos la epístola y con permiso presuntivo damos párrafos que pueden dar idea del mérito de la composición premiada, cuyo canto final, daremos en la próxima edición de «La Epoca.»

Santiago de Cuba, 12 de diciembre de 1936.

Señor Eladio Prado. — San José, C. R.—Mi querido Eladio: Recibí a tiempo tu carta para presentar al Concurso tu composición poética, y me complace en informarte que obtuve, entre un centenar, el octavo premio, quedando desiertos tres. Los dos primeros premios se llevó la Dra. Mariela Escanaverino y Piñeyro, nacida en Costa Rica, donde su padre el Dr. Andrés Escanaverino fué Médico del Pueblo en Atenas o Esparta durante la Guerra



Don Eladio Prado

de Independencia. He hablado con un promi-

nente miembro del Jurado, muy buen amigo mío, y me explico que al hacer la selección, entre otros puntos de vista, han tenido en cuenta que la composición interpretaba sentimientos, costumbres y modos de expresión netamente cubanos; y por ello y por la prisa de la improvisación me explico que no obtuvieras tú un premio de los primeros, pues en fervor y sentimiento religioso difícilmente te habrán superado.

El día 19 se hará el reparto de premios y lectura de las composiciones y ya te daré cuenta de esa fiesta.

Recibe un abrazo.

Pancho.

El doctor don Francisco Chavez Milanés—quien le escribe a don Eladio la carta anterior—es costarricense por su padre y cubano por su madre.

### Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista — Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE \$ 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis a los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales.—TELEFONO No. 34

## El Sr. Presidente de la República visitó el Reformatorio de Guadalupe

Recientemente visitó el señor Presidente de la República el Reformatorio de Guadalupe, con motivo de la clausura de las actividades que ahí se despliegan.

Sabido es que ahí, no solo se cursa la primera enseñanza, sino que hay, para el aprovechamiento de las niñas recluidas, telar, zapatería, panadería, lavandería etc.

Pues bien, el tradicional acto de la exposición de trabajos manuales y de costura se llevó a efecto este año con gran lu-

cidez habiendo sido invitado a él, especialmente, el señor Presidente de la República, quien, al darse cuenta de la maravillosa obra que allí se realiza, no pudo menos que felicitar a la Madre Superiora de la casa y a sus abnegadas colaboradoras en una de las más nobles misiones de la mujer: la de contribuir a la regeneración de la mujer caída.

Nosotros también felicitamos a las meritísimas Madres del Buen Pastor de Guadalupe.

## El señor Director del Colegio de Señoritas nos felicita por la labor constructiva de LA EPOCA

Señor don Guillermo Angulo Director de «La Epoca» Ciudad

Muy estimado amigo:

En nombre del Colegio de Señoritas doy a Ud. las gracias por las amables referencias contenidas en los números 244 y 245 del periódico de su digna dirección. Mucho le estimaré siempre que aparezca alguna publicación acerca del Colegio

de Señoritas favorecerme con dos ejemplares para nuestro libro de recortes de prensa.

Aprovecho la oportunidad para felicitar a Ud. por su publicación, de altos quilates morales, y para desearle muchos éxitos periodísticos y personales en Navidad y Año Nuevo.

De Ud. muy atento servidor y amigo,

SALVADOR UMAÑA Director

## DE ESCASU

Bueno sería que el Sr. Jefe Político de acuerdo con las leyes de policía vigentes,

### El Arbol de Navidad en el Hospicio de Huérfanos

Hoy a las 2 p. m. en el Hospicio de Huérfanos se procederá a la fiesta tradicional del Arbol de Navidad, en la que serán regalados los niños ahí recluidos con golosinas y objetos personales.

Sor superiora ha tenido la amabilidad de invitarnos a esa fiesta, que siempre lo es del corazón, invitación que nosotros agradecemos profundamente, deseando para la Comunidad y para los huérfanos, muy felices pascuas y próspero año nuevo.

ordenara la desyerba de las calles, algunas de las cuales están llenas de monte.

El blanqueo de las casas es otra cosa urgente, tanto por el ornato de la ciudad como por la higiene.

¿Cuándo será que nuestro municipio se deude por un plan de urbanización, ya que contamos con piedra de sobra? Coronado, Moravia, Montes de Oca, Guadalupe y Desamparados cuentan con caños modernos y buenas alcantarillas de cruce. Para hacer esas obras sanitarias han recurrido a un recargo del 10 % sobre el impuesto territorial, pero han valorizado las casas, y atraído nuevos habitantes.

CORRESPONSAL

### Instalación Eléctrica en el Morazán

El gobierno por medio de Fomento ha mejorado mucho las instalaciones eléctricas de los parques España y Edificio Metálico, suprimiendo los globos esféricos cuya reposición cuesta tanto dinero y sustituyéndolos con linternas, estilo colonial.

Ahora se hace cosa parecida con la iluminación que rodea el Templo de la Música, pues se le han puesto 400 mts. de instalación bajo tierra.

Haga su hogar confortable y bello. Encargando sus muebles

En Guadalupe a **GODOFREDO MORA** EN Guadalupe

Acabado perfecto, Solidez y elegancia

—(EN TODO ESTILO)—

Seriedad y honradez garantizan sus órdenes

# Crónica de sociedad

**Para Nicaragua salió Su Excelencia Monseñor Chiarlo**

Su Excelencia Mons. Carlos Chiarlo, en su calidad de Representante Pontificio fue invitado para el solemne acto de toma de posesión del nuevo presidente de la República de Nicaragua, y con tal propósito tomó avión para estar allá a tiempo.

Va en compañía del Dr. Borge quien actuará como secretario.

Corta será la pesencia del Sr. Nuncio en Managua.

Lleven el mejor de los viajes los ilustres viajeros para que vuelvan al seno de esta sociedad donde tanto se les estima.

**Hogar de gala**

Al hogar de nuestro particular amigo y colaborador de esta hoja, el Prof. don Ramiro Montero S., ha llegado como bello presente de Nochebuena, una preciosa chiquitina, toda salud y hermosura.

Enviamos nuestros parabienes a los felices padres don Ramiro y doña Graciela de Montero, haciendo votos por la ventura de la recién nacida.

**De plácemes el hogar Núñez Quesada**

El Niño Dios acaba de mandarle a los estimados esposos don Francisco María Núñez y su señora esposa doña Evangelina de Núñez, un lindísimo aguinaldo de navidad: todo un varoncito, risueña esperanza prendida en esta noche buena bajo el alero feliz de nuestros amigos.

Para ellos y para el nuevo heredero nuestra enhorabuena.

—En amable esquila se nos participa el efectuado enlace matrimonial del señor don Juan Rafael Quirós Monge y de la Srta. María Soto Gutiérrez, efectuado recientemente en San Isidro de Coronado.

Muy sinceramente felicitamos a los desposados, deseándoles todo bienestar en su nuevo es-

tado.

—Próximamente contraerán matrimonio dos estimables jóvenes de Santa Gertrudis de Grecia: don Juan Félix Alpizar y la Srta. María Delia Quesada, muy apreciados por sus prendas personales.

Auguramos a los futuros desposados toda clase de dicha en el hogar que van a fundar.

**Dos italo-ricos bachilleres**

En la graduación del Liceo de Costa Rica ocurrida el sábado, se graduaron dos jóvenes hijos de italianos residentes aquí. Uno hijo de don Domingo Musmani y doña Rogelia Expósito de Musmani, que es el joven Jorge, y el otro es Osvaldo Vicarioli Corradi, hijo de don Segismundo.

Para los dos bríos intelectuales que vencieron las difíciles pruebas, y para sus felices padres nuestra enhorabuena.

## Aventajada estudiante



Srta. Gladys Monestel Vincenzi

Se honra esta página social insertando la fotografía de la inteligente señorita Gladys Monestel Vincenzi, hermana de nuestro muy estimado amigo y colaborador de esta hoja, el Prof. don Franklin Monestel Vincenzi, quien en los últimos

exámenes de su bachillerato en el Colegio de Señoritas, obtuvo en cinco asignaturas, distinción especial, a más de matrícula de honor por sus excelentes notas de «uno corrido» durante todo el tiempo de sus estudios, Gladys también obtuvo el primer premio en francés, habiendo recibido por su inteligencia y por su esfuerzo, un valioso libro escrito en esa lengua, del Sr. Ministro de Francia.

LA EPOCA felicita sinceramente a la Srta. Gladys, a su padres y hermanos, por tan señalado triunfo, auguridos de otros muchos en su vida.

## Bello discurso pronunciado por el Licenciado don José Albertazzi Avendaño en el acto público con que clausuraron las Escuelas Profesionales Salesianas

Me honro declarando que soy un buen amigo de esta escuela, y que lo soy porque he llegado a comprender que constituye un legítimo y verdadero orgullo en la vida docente del país.

Ese motivo de cariño a esta Escuela y mi vinculación a sus directores—Soldati, Lunatti y Miglia—explican mi presencia y mis palabras en estos actos finales de clausura de curso, por la tercera vez.

Costa Rica le debe a la institución salesiana muy apreciables frutos de una cultura real y efectiva: inspirada en las enseñanzas de Don Bosco—modernas y en perenne modernidad no obstante la fecha ya más o menos lejana de donde arrancan,—estas escuelas están dando un magnífico aporte a la causa de la educación universal.

**Necesidad de la obra**

Lo que el mundo quiere y necesita ahora no son propiamente letrados o intelectuales, desvinculados de la acción fecunda que la humanidad se ha impuesto. No es que reneguemos de la cultura que pudiéramos llamar pura como elemento de evolución y de felicidad humanas; pero pensamos—limitando el problema a los límites patrios—que seguir creando ejércitos de bachilleres sin otras perspectivas que un título de Abogado o uno de Farmacéutico, es persistir en un mal cuyas lamentables consecuencias ya

comenzamos a palpar.

**Oportunidad de la obra**

Los Colegios Salesianos arman caballeros de la lucha pero en una forma que pudiéramos llamar integral: aquí llegan los jóvenes de todos los rumbos del país a moldear su carácter dentro de las normas de una disciplina que nada tiene de carcelaria pero que libra al estudiante de la anarquía y el desorden que en otros centros de enseñanza constituyen en su espíritu la levadura de la disolución; adquieren los conocimientos científicos y literarios generales que nutren su mente, pero librándola de bizantinismos que la extravían; fortalecen sus músculos y se acorazan para la vida con el aprendizaje de un oficio que es el mejor pasaporte para moverse entre los diversos países del mundo y que los torna hombres útiles a sí mismos, a los suyos y a la sociedad en que actúan; cultivan su alma con la música que es un refugio y un desquite después de las horas del rudo batallar, y alzan sus ojos y su conciencia hacia el azul de la espiritualidad, llevados del pensamiento de Víctor Hugo que expresa que merecen castigo los padres que confían a sus hijos a escuelas que no enseñan a creer en Dios.

**Resultados prácticos**

Los resultados de esta ense-

ñanza—y de este colegio en particular—están a la vista de todos y se ofrecen al examen aún de los escépticos. Esta casa es, en pequeño, la Escuela de Artes y Oficios de que hemos hablado tan a menudo pero que está, todavía, en el limbo de lo irrealizado, con excepción del modesto ensayo del Taller de Obras Públicas, en San José.

Los artesanos diplomados que este Colegio prepara, constituyen un orgullo suyo: mecánicos, ebanistas, tipógrafos, sastres, zapateros, se riegan por el país con el sello de idoneidad, de cultura y de probidad con que los lanzó al combate su Alma Mater; nada de intelectuales que vienen a convertirse a la postre en número del ya crecido burocratismo o, lo que es peor, en vagabundos o parásitos sociales, sino trabajadores tan humildes como eficientes, conscientes de su destino, capaces de levantar a elevado nivel, nuestra artesanía y nuestra industria, en el afán del único nacionalismo en que podemos creer.

**Reducción de la clase media**

Tiene otro aspecto de real importancia esta institución: ofrece posibilidades y perspectivas y caminos de redención a nuestra clase media. El hijo de la gleba allá se queda—casi en un ciento por ciento—pegado a ella, y los

*De la Administración*

**A NUESTROS AGENTES:**

Todos los saldos ANTERIORES AL MES DE NOVIEMBRE, son PROPIEDAD de «LA EPOCA», según escritura pública otorgada en esta ciudad ante el Notario don Rafael Salazar Calvo, el día 23 de Noviembre próximo pasado. Suplicamos remesarlos junto con la suscripción del citado mes, al Sr. Director de LA EPOCA. San José. Apdo. 1031.

## El terremoto de San Vicente en el Salvador

El domingo fue violentamente sacudida la República hermana de El Salvador, por un violento terremoto, que destruyó poblaciones de tanta importancia como San Vicente y San Esteban.

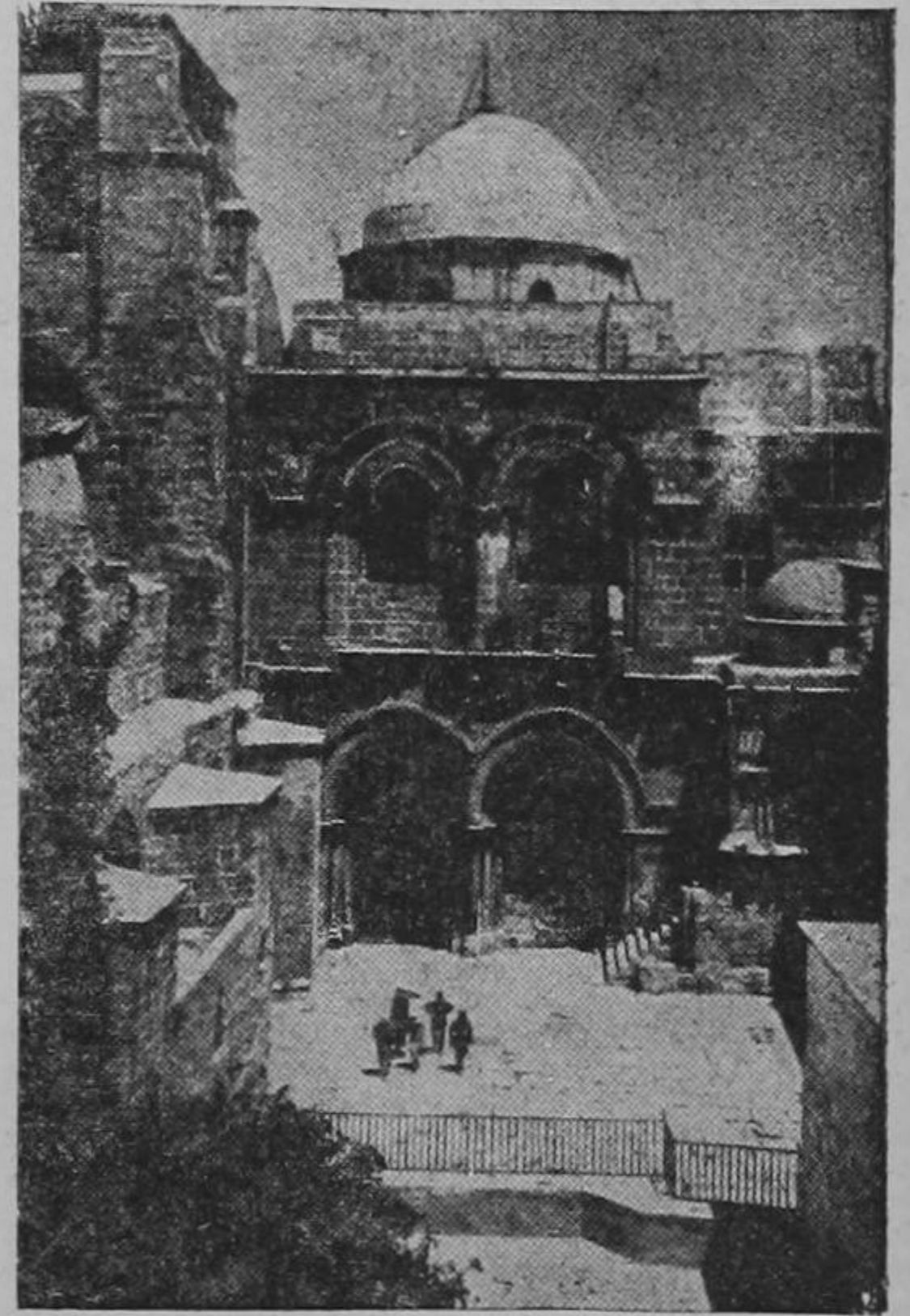
La noticia no puede ser más triste. Los costarricense siempre hemos sabido vivir las congojas o las alegrías de los pueblos hermanos, y todos lo

son para nosotros, pero cuando la tragedia cubre con sus alas negras una nación que, acaso como ninguna otra se ha identificado con nosotros en toda hora, la pena entonces no puede ser mayor.

Y este es el caso de la hermana república cuzcalteca.

Nosotros, no podemos menos de solidarizarnos una vez

*Pasa a la octava pág.*



La Iglesia del Santo Sepulcro en Jerusalén. El primer edificio se construyó en el año 350 A.D. en el lugar donde según la tradición Jesús fué crucificado y sepultado.

acomodados tienen resuelto su problema, dentro o fuera del país. La clase media—la más numerosa—es, al propio tiempo, la más necesitada de luz y es a ella a quien se ofrece esta escuela que pone luz en su mente, disciplina en su carácter, fe en su alma y un instrumento de trabajo en sus manos.

Es así como la enseñanza salesiana está colaborando eficazmente en la gran campaña por la armonía social del mundo, pues que toma a esa clase media a que antes me referí—campo el más propicio para las simientes de las subversiones violentas—y canaliza sus ansias y sus inquietudes hacia la capacidad en el trabajo que

es causa de alegría, de avestimiento y de tranquilidad.

**Excitativa**

Debe la sociedad costarricense en general—y el Estado que es su órgano representativo—concederle la importancia que merece y la ayuda que necesita esta escuela, aumentando sus entradas en forma de nuevas becas: así demostraremos que hemos comprendido la trascendencia de la enseñanza que aquí se imparte y así, sobre todo, habremos combatido nuestro proletariado intelectual, robusteciendo las bravas legiones del trabajo cuyo es, en mucho, el porvenir de Costa Rica.

## La Conferencia de San Vicente de Paúl de la Soledad, visita el Reformatorio de Menores, San Dimas

El domingo en la mañana se verificó esta agradable visita: varios miembros de esa Sociedad y tres representantes del Consejo Central, presididos por el señor don Jesús Páez Castro, llegamos a aquel establecimiento, uno de los más importantes que existen en esta capital, y que debiera ser frecuentado por muchas personas para que personalmente se convenza de su resultado práctico: fuimos recibidos y atendidos por don Hernán Carazo, con la amabilidad y cultura que lo caracteriza; mandó formar los 74 muchachos allí recluidos, los que no dieron una sola muestra de incultura, todos limpios, correctos y alegres: hizo la presentación el señor Carazo y el Secretario del Consejo don Alejandro Salazar H. les dirigió la palabra de consuelo y cariño, que todos agradecieron y aplaudieron. A continuación se re-

partió a todos los pequeños presos, sendas bolsas de papel con tosteles, galletas y confites, llevados por los vicentinos a aquellos pobres muchachos que en aquel lugar, si no carecen de cuidado, comida y buena educación, si les falta el cariño y la palabra de aliento de los que estamos en libertad. Enseguida el señor Administrador nos mostró los talleres, máquinas y objetos que han sido fabricados por ellos, especialmente escobas, juguetes y botones, lo que prueba la atinada dirección y sana ocupación de esos jovencitos.

Salimos muy complacidos, llenos de entusiasmo y agradecidos por todo: lástima que las 16 manzanas de terreno no sean cultivadas por ellos, donde podrían sacar muchos productos para ayudar a los gastos de de administración.

Un socio

## Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

Domingo 27 diciembre de 1936 a sábado 2 de enero de 1937

Domingo 27 de diciembre. Misas: 5, 6, 7 y 30 y 10 de los niños.

Cuarto domingo: El Santísimo estará expuesto durante todo el día a la adoración de los fieles.

Capítulos: 2—3 Sección de Hermanas Terciarias.

4—5 Sección de Hermanos Terciarios.

6 y 30—7 Conferencia de San Vicente de Paul para socorro de los pobres y enfermos.

7 p. m.—Rosario. Procesión y Bendición con su Divina Majestad.

Martes 29.—8 y 30. Primera Misa cantada del Neopresbítero don Guillermo Arié. Predicará el señor Presbo. don Claudio Bolaños; y cantará la misa el coro de hombres de la Capilla de Heredia, bajo la dirección del maestro don Juan Rafael

Alfaro: organista el maestro Fonseca.

Jueves 31.—5 y 30. Misa con órgano. Acción de gracias a la Santísima Trinidad, al Divino Corazón de Jesús y a María Santísima Inmaculada de Mercedes y San José. Intenciones particulares del P. Valenciano.

7 hs. Misa cantada en Acción de Gracias a Dios N. Señor por los beneficios hechos en el año que termina a la Parroquia de la Merced.

Hoy, confesonario para mañana primer viernes, y para comenzar bien el nuevo año.

Año 1937.

Viernes 1º. de enero.—Día

festivo. Misas 5, 6, 7 y 30 y 10. La misa cantada de 7 y 30 se aplicará por doña Julia de Núñez. La de 10, por el Apostolado de la Oración en la Merced.

Sábado 2.—(Primer Sábado, Hijas de María). 5 y 30, procesión y misa cantada a la Inmaculada Concepción.

Advertencia muy importante.

Para evitar mutuas dificultades, desde hoy en adelante, todo servicio religioso que cause derechos en la Merced, deberá satisfacerse por anticipado, exigiendo el recibo correspondiente. Sin este requisito, no habrá compromiso alguno para hacerlo: así se evitarán muchas dificultades de una y otra parte.

## Se están dotando a las escuelas guanacastecas y las del Sur, de útiles

Esta vez el gobierno ha querido que las escuelas del Guanacaste y las de los cantones de Osa y Pérez Zeledón estén provistas de sus útiles cuanto antes ya que comenzarán las labores en la primera semana del mes de enero.

Muchos despachos de útiles y libros se han hecho por el Almacén Nacional Escolar

usando de los fondos que da el tanto por ciento de la fábrica de licores.

Para lugares lejanos, faltos de caminos el envío se hace por avión. Los visitantes han hecho el exacto chequeo de los pedidos de útiles de acuerdo con los inventarios y con la matrícula probable de 1937.

## En Coronado se paga el café en fruta al contado

Se instala un nuevo recibidor

Poco a poco los cafetaleros se van independizando y obte-

niendo mejores resultados económicos en su negocio. Son ya muchos los beneficios que le economizan el transporte a los caficultores y llegan a los propios cafetales a buscar el grano en enormes camiones.

## Pase de las catequistas de la Dolorosa

El competente grupo de catequistas de la Parroquia de la Dolorosa que con tanto ahinco ha elaborado este año, tuvo un alegre paseo el martes a Tres Ríos en unión de los sacerdotes dominicos que saben medir bien el esfuerzo de esas maestras que han presentado un lucido grupo de niños de primera comunión.

En varios camiones se trasladaron a la villa de la Unión donde hicieron un recorrido de los lugares principales y luego tuvieron un suculento almuerzo campestre.

También visitaron la quinta avícola que es una novedad y dondè pudieron admirar el desarrollo de esta industria.

Por la tarde regresaron muy contentas del viaje y dispuestas a trabajar mucho en el siguiente año.

Ahora las ventajas son para nuestros buenos amigos de San Isidro de Coronado a quienes se les ha instalado un recibidor de fruta en el propio centro y donde el pago se hace al contado.

La satisfacción es grande entre los isidreños y el comercio agradece esto pues así no hay las largas esperas de meses y aún de años, y la plata circula enseguida.

Estimamos que este negocio pertenece a los señores Masís y Cía. de Tres Ríos quienes están dispuestos a comprar todo el excelente café de altura de Coronado que puede competir con el de la Unión de Dota.

## Hoy, los asilados en San Dimas

tendrán juguetes y refrescos

Hermosa la actitud de los scouts de esta ciudad el tratar de dar regalos de Navidad a los muchachos internados en el Reformatorio de San Dimas.

En compañía del Capitán Oscar Karzag, que ahora es nuestro visitante como delegado de los scouts panameños, dos elementos han recorrido el comercio y pudieron encontrar decidido apoyo obteniendo juguetes y dinero. Se ha preparado un refresco para las nueve horas del día 25 y se hará un festival.

Celebramos esta actitud y ojalá los entusiastas por el deporte inglés de las excursiones puedan concurrir, encontrándose el día 25 a las ocho y media horas en el terminal del tranvía de la plaza González Viquez.

## Exposición de bordado

La apreciable señorita Marta Vargas expondrá hoy en la casa de doña Juana v. de Córdoba, en San Isidro de Coronado, una bonita serie de trabajos de bordado y otras costuras de mano, elaboradas bajo su dirección, por señoritas de la localidad que hacen el debido aprendizaje.

El esfuerzo de la Srta Vargas merece nuestra simpatía, porque él redundará en provecho de las niñas que quieren antes que lucir afeites, dedicar su tiempo al trabajo que dignifica y ennoblece.

Ojalá que el pueblo de San Isidro corresponda a la gentileza de esta escuela de bordados, que como lo dijimos, expondrá sus labores en la casa de la Sra. de Córdoba.

## Nuevo licenciado en Leyes

Después de presentar magníficos exámenes en derecho, optó el título de abogados nuestro querido amigo don Carlos María Bonilla G. modelo de jóvenes íntegros, seriamente estudiosos, honra y prez de sus padres.

Vaya para el Licenciado Bonilla G. nuestro sincero apretón de manos, deseándole muchos triunfos en su carrera profesional, que él dignificará a cada paso, en cada momento.

## DORADOS-PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Suc.

Cartago, Costa Rica.

## SECCION INFANTIL

## Biografías de hombres célebres



BENJAMIN FRANKLIN (1706-1790)

En Boston, hoy populosa ciudad de los Estados Unidos de América, nació Benjamín Franklin, uno de los hombres más sabios del siglo XVIII, y justamente acreedor a la gratitud de la Humanidad. A su profundo talento, a su maravillosa actividad y a su aplicación constante se debe en gran parte el progreso del arte de imprimir, y en absoluto la invención del pararrayos; así como a su heroico patriotismo y a su diplomacia sagaz, la independencia de la Nueva Inglaterra, que difícilmente hubiera conseguido sin su eficaz concurso el heroísmo de su amigo Washington. Murió en

Filadelfia, a los ochenta y cuatro años de edad.

### CURIOSIDADES

El lago Morat, de Suiza, se vuelve rojo cada diez años, a consecuencia del desarrollo de una planta microscópica, que sólo florece al cabo de tan largo período.

### PENSAMIENTOS

Sed buenos, que sin el cimiento de la bondad no se puede cargar ninguna cosa que lo parezca.

—No hay pasatiempos que valgan si son con daño de tercero.

—Lea Ud., niño, con cuidado nuestra sección «En serio y en Broma», que aparecerá cada jueves y domingo.

# 9 VENTANAS

CON JUGUETES Y REGALOS

PASE A VERLAS

**BOTICA ORIENTAL**



—¿No ha leído usted que está prohibido pescar aquí?  
—Si yo no pesco; si es que estoy enseñando a nadar a la lombriz.

# HOY Liquidación de todos los juguetes de la Librería LA EPOCA

FRENTE A LA TRIBUNA

## El Presidente Cortés y la libertad de pensamiento

Con este mismo título y el 18 del corriente, publicó nuestro rotativo "La Tribuna" un fuerte Editorial a propósito de la ley parlamentaria en proyecto que quiere salvar a nuestra Patria de ese azote de la humanidad que se llama *Literatura extremista*, tren expreso que arrastra a todos los pueblos al infierno bolchevique. Y «La Tribuna», en un delirio romántico, declara la guerra a esa ley salvadora y se proclama defensora de la bárbaramente llamada *libertad de pensamiento*. El Editorial a que aludimos ataca primeramente al Sr. Presidente de la República y luego suelta todas las cuerdas de su lira, y en un derroche de lirismo, cantando la criminal libertad de pensamiento, pretende adormecernos a todos para luego arrullarnos a su gusto en la cuna como a niños recién nacidos.

Y a fin de echar por tierra esa ley, que para «La Tribuna» viene a ser como los grillos del pueblo costarricense si se consigue llevar a la práctica, arremete contra el Sr. Presi-

dente de la República, autor de la ley en proyecto creyendo cogerlo entre la espada y la pared al demostrarle que al presentarla en el parlamento cae en una magna contradicción y por consiguiente que es ya un delito en su misma fuente, por parte de su autor. La cosa es grave.

El Sr. Presidente proclamó oficialmente la libertad de pensamiento en un principio al declarar que *los Diarios de información podían escribirse hasta en comunismo*. Y ahora declara que *cualquier rotativo que pretenda publicar sistemáticamente doctrinas comunistas sentirá sobre sí el peso de la ley* (Dios lo quiera). Es evidente que entre

la primera afirmación y la segunda hay una perfecta contradicción. Y «La Tribuna», como si viese ya esa ley cernerse sobre sus oficinas como una bomba de las que caen en Madrid, creyendo haber encontrado la piedra filosofal o el balthium de Haeckel o el principio de Arquimides, grita: *EUREKA*, iza la bandera de la victoria y termina jadeante con estas palabras: «¿Qué factor ha podido operar en el ánimo del Sr. Cortés un cambio tan radical como el que existe entre ambas declaraciones? No lo sabemos, ni nos interesa saberlo. Lo único que queda en claro es que existe contradicción.

Sería increíble, si no lo vieran nuestros ojos, que

un periódico como «La Tribuna» pudiera caer en un barranco como éste. No sabe explicarse un cambio tan radical. No puede comprender cómo un hombre que se contradice pueda tener la verdad. Le parece un Misterio. Y lo más grave es que ni le interesa

saber el por qué de ese cambio tan radical, el por qué de esa contradicción. Yo se lo voy a explicar; yo le voy a demostrar cómo un hombre que cae en una contradicción como esa está en plena posesión de la verdad y por consiguiente que esa ley es justísima,

*Pasa a la página 15*

### Deben acatarse las órdenes del tráfico

Se ha implantado aquí como en casi todas las ciudades del exterior la buena costumbre de hacer cruzar a los peatones por una zona marcada en las bocacalles con rayas amarillas.

Por lo menos esto se ha hecho en los cruces más céntricos, allí donde el servicio de vigilancia y de protección al público se hace más necesario.

Pero hay mucha incom-

prensión en el público y resistencia para obedecer. Esto no es extraño aquí donde todo principio de disciplina es violado, pero las autoridades de circulación deben insistir y hasta castigar a los incumplidos.

Bueno es que los padres de familia instruyan a sus hijos sobre esto para evitar los accidentes y para que todos marchemos con comodidad en las vías.

### SASTRERIA Y CAMISERIA

La mejor calidad en CAMISAS Y PANTALONES

## LA FINEZA

VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

### SCHECHNER & WEINSTOK

Av. Central-50 v. al O. del Mercado  
Ap. 1384 - Tel. 4269 - San José C. R.

### Un obsequio del Banco de Costa Rica

Como otros años esta poderosa Institución de Crédito ha hecho obsequios a los centros de beneficencia, ya que sus entradas nunca alcanzan para cubrir sus necesidades.

Aplaudimos el gesto de la Directiva.

POULETIN DE LA EPOCA

No. 10

F. NAVARRO VILLOSLADA

## Quince días de reinado

(NOVELA)

guntá, abrió la puerta de la choza, salió al cobertizo, y desnudándose el guantelete de la derecha, se restregó los ojos, cuajados de lágrimas, y cerrando la celada apresuradamente para que su turbación no fuese conocida, tornó a ponerse la manopla y se reunió al reverendo.

También la penitente había llorado, en su túnica de sayal brillaban algunas lágrimas, que reflejaban el color rojizo de la hoguera.

—Me hablabais, padre maestro...—dijo al recobrar su asiento el caballero, con voz un tanto conmovida; pero blanda y cariñosa—. Me hablabais de...

—Os preguntaba si el mariscal don Felipe, cabeza de vuestro bando agramontés...

—No; me hablabais de doña Catalina de Beaumont, de la hija del conde de Lerín, que vino al mundo en el mismo día en que subió al cielo

Doña Blanca de Navarra.

—Justamente, a 12 de febrero de 1464.

—¿Y habéis hecho notar esa circunstancia en vuestra crónica?

—¿Pues cómo queráis que se me pasase por alto una cosa tan extraña, y por mejor decir, tan providencial?

—¡Providencial! ¿Cómo entendéis esa palabra?

—Antes la expliqué, pero sin duda estabais distraído. ¿No os parece que en el nacimiento de Catalina se ve muy claramente la mano de Dios, que le ha dado toda la hermosura, toda la bondad del corazón de la Princesa de Viana, en el mismo instante en que el alma de ésta volaba tras una dicha que el mundo le negó tan obstinadamente?

—¡Oh! ¡Pitagórico estáis, padre maestro—exclamó el desconocido con un alborozo que apenas podía disimular.

—¿Y en ese sentido os habéis explicado en vuestra historia?

—Tengo una dificultad para responder.

—¿Cuál?

—¿Es el partido de doña Leonor quien dirige la pregunta?

—¡Ah, reverendo padre, el juicio de la pluma y de la espada no es siempre el del hombre que las maneja! En prueba de ello me veis a mí, privado, según dicen, de la Princesa de Fox, apreciar vuestra imparcialidad y preñarme ya de vuestro libro... ¡Eal! ¿Queréis entregarme el manuscrito para imprimirlo en las imprentas de París, Valencia o Barcelona?

—¡Mi libro! ¡Mi libro en estampa!—exclamó el fraile, como aturdido por un golpe inesperado.

—Sí, vuestra Crónica del reinado de don Juan II.

—Pero decidme hermano don Alfonso..., yo no he visto libro así... hecho con esa especie de amanuense de máquina... El padre abad iba a vender el molino horinero de dos muelas, que veréis luego sobre el Eoga, y con su importe quería comprar el «Catholicon Joannis Januensis»

y las «Obras de San Agustín»; pero el padre refitolero se opuso, porque ¿quién sabe si es de Dios o del diablo la invención de la imprenta?

—De todo puede tener. Pero, dejando aparte dudas que sólo pñede resolver el tiempo, ¿no quisiérais vos, que la escribís en el silencio de la celda, que mañana amaneciese en mil diversas partes, en manos de un sinnúmero de personas que lo estudiasen, que lo admirasen, que lo aplaudiesen?...

—¡Mi Crónica!—exclamó el fraile casi llorando de gozo—¿Pero qué habéis visto en ella para creerla digna de...?

El padre Abarca no se atrevió a decir de tanta honra.

—El juicio que habéis formado de Doña Blanca de Navarra.

La ermitaña lanzó un suspiro; y la tórtola, como si quisiese confundirlo, tornó a sus arrullos.

—Yo he dicho sencillamente lo que todo el mundo reconoce: que doña Blanca era hermosa, pura, inocente... y que murió víctima de... de... de los celos de una dama de la condesa de Fox, llamada Inés, la cual, locamente enamorada de un tal Jimeno...

—Sois muy exacto, muy veraz y, sobre todo, muy honrado, para dar crédito en vuestra historia a tan infames calumnias.

—Hermano, todo el mundo lo dice; entre los partidarios de la Reina no hallaréis uno que le atribuya ese crimen, que, según cuentan, ella fué la primera en lamentar; y luego la dama ha desaparecido: Inés ha muerto sin proferir una sola palabra en defensa de su fama.

—Todo el mundo lo dice; pero la historia no es el eco de habillias del vulgo, ni de calumnias de bandería. Yo estoy seguro, padre maestro, de que haréis justicia a la dama de la condesa de Fox, y que doña Leonor tendrá que responder más tarde a los cargos terribles de la historia, después de haber enmudecido ante el juicio de Dios.

La penitente, que había escuchado este diálogo con afectada indiferencia, jugando unas veces maquinalmente con la tórtola, y otras desatendiendo sus cariñosos arrullos; la penitente, que, vuelta siempre de espaldas, procuraba detener con la punta de su manto el raudal de lágrima-



**Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.**

SEMANA DEL 22 AL 30 DE DICIEMBRE DE 1936

**CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas**

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| Agua en el suelo (el)      | Justos por pecadores           |
| Astucia de Nero Wolfe (la) | Nobleza baturra                |
| Buitres del presidio (los) | Pirata Bailarin (el)           |
| Desfiladero perdido (el)   | Puñetazos a la irlandesa       |
| Dinamita oculta            | San Francisco                  |
| Dos pares de mellizos      | Sinfonía Inconclusa            |
| Enemigo del Hombre (el)    | Sin Freno y sin Ley            |
| Falso secuestro            | Traición surca la pradera (la) |
| Fra Diávolo                | Tres tíos ladinos              |
| Hecho y derecho            | Ultimo saltador (el)           |
| Hijo del regimiento (el)   | Ultimo de los Mohicanos (el)   |
| Huerfanita Redentora (la)  | Un visjo haragán               |
| Huérfanos del destino      | Valentía serrana               |
| Imitación de la vida (la)  | Vaquero y el Huérfano (el)     |
| Irlandesa (la)             | Vivo para amar                 |

**CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores de 17 años**

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Barcarola                 | Hermana San Sulpicio (la)  |
| Canción del Sol (la)      | Provincianita (la)         |
| Carnaval del Diablo (el)  | ¿Qué hago con la creatura? |
| Condenados al Infierno    | Raza de Valientes          |
| Cruz Diablo               | Reincidentes               |
| Cuando volvamos a amarnos | Rosa de Francia (la)       |
| Demonios del mar          | Sublime Obsesión           |
| Enemigo Jurado (el)       | Suzy                       |
| Esposa anónima            | Viuda alegre (la)          |

**CLASE B.—No recomendables por su argumento o por la manera como es tratado el asunto**

- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Águilas heroicas       | Esposa de su hermano (la) |
| Amor no muere (el)     | Malditas sean las Mujeres |
| Bailarina (la)         | Más allá de la muerte     |
| Contra corriente       | Muñecos Infernales        |
| En cada puerto un amor | Proceso de Mary Dugan     |
| Es mi hombre           | Tarzán y su compañera     |

**CLASE C.—Prohibidas**

- Pecados de Amor

# La paz se aleja...

Viene de la 1a. pág.

cede a la piedad y niega siempre a la impiedad, tendría el mundo que volver a los cauces antiguos y fundar su esperanza en el Señor, y no en simples conferencias pacifistas, que es como edificar sobre arena, máxime ahora en que cualquier pequeña chispa puede causar un incendio, ya que la conflagración mundial no es una amenaza por realizarse, como lo piensa la generalidad de los críticos, sino una realidad palpable. La vuelta del hombre a Dios sería el retorno del mundo a la paz, así como el alejamiento de las sociedades y de los pueblos de las verdades y prácticas religiosas ha sido causa de la inquietud y de los odios de la humanidad, que están llevando a ésta a procurar su destrucción y su ruina.

Decimos que ahora la conflagración internacional no es una simple probabilidad, sino una tremenda realidad que se actualiza, porque lo que está sucediendo en España no es otra cosa más que la lucha entre las naciones que tratan de conservar sus libertades individuales y colectivas, así como también su independencia, su soberanía y sus tradiciones, y los países que se han entregado al dominio del judaísmo comunista. En España no luchan simplemente unos españoles contra otros, sino que combaten franceses y alemanes y rusos, italianos, irlandeses y belgas, y otros muchos individuos de nacionalidades diversas, que se han mezclado en la contienda porque saben que ésta no es de carácter local, sino que proviene del intento de dominación rusa, que es como decir judía, y contra la que se resisten heroicamente los patriotas de España, como se resisten igualmente los pueblos todos que desean salvaguardar sus propios intereses y conservarse autónomos frente al espíritu absorcionista de los serviles de Moscú.

La conferencia de paz abierta ahora en Buenos Aires, no será sino una asamblea más de carácter laico, que como la liga ginebrina, nada podrá hacer a favor de la paz, y el mundo seguirá puesto sobre la hoguera devoradora de los odios infernales. Los individuos continuarán tratando de extinguirse mutuamente y las naciones harán lo mismo, sin que el don preciadísimo de la paz vuelva a constituirse en garantía de progreso, de bienestar y de grandeza.

Es por ello que debemos sentirnos obligados a trabajar porque las sociedades modernas fijen su mirada en la necesidad absoluta de volver al cumplimiento de los deberes cristianos, único que nos llevará con firmeza y suavidad admirables a los solios augustos de la anhelada pacificación de los individuos y de los pueblos.

En este día de amor, recordemos con firmeza esta divina sentencia: Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad.

**SEÑORAS, SEÑORITAS:**

Tenemos el gusto de ofrecer a Uds. el más grande y precioso surtido de **ABRIGOS** en todos los tamaños, estilos y colores de última moda

**Casacas de Pelucha :-: Cortes de lana para Abrigos**

Una verdadera novedad en estilos. Todo de la mejor calidad y gran variedad de colores y dibujos

Sírvase pasar a ver nuestro inmenso SURTIDO, sin ningún compromiso de su parte

SU VISITA LE SERA MUY AGRADECIDA.

## "LA CASA DE LOS ABRIGOS"

J. COSIOL

Avenida Central - 75 varas al Oeste del Mercado

# Los nacionalistas bombardean Madrid

## Resumen Cablegráfico...

Viene de la primera pág.

Madrid.—A las 2.45 de esta tarde volaron dos aviones de bombardeo nacionalistas en el sector noroeste de la capital dejando caer bombas de grueso calibre y ametrallando las posiciones de los milicianos rojos.

Ciudad Vaticano.—El vocero oficial del Papa informó a la United Press a las 8.30 de esta mañana que el Sumo Pontífice pasó una noche tranquila y confortable. Su condición general es satisfactoria.

Habana.—El presidente Gómez será procesado al mediodía de hoy. La acusación se basa en que el presidente en persona llamó a varios de los representantes para influenciar su voto en contra de la ley del presupuesto del azúcar y además de la violación de los artículos 48, 60 y 65 de los Estatutos.

Moscú.—Los obreros rusos piden revancha por el hundimiento del vapor "Konsomal".

Habana.—El Pdte. Gómez comparecerá hoy a las 4 p. m. ante el Senado constituido en Tribunal de Justicia para juzgarlo y se entiende que hará él mismo su propia defensa.

San Salvador.—Un nuevo terremoto destruyó hoy la pequeña población de San Esteban pereciendo la mayor parte de sus habitantes, heridos los 50 que están a salvo. El Observatorio Nacional declara que el epicentro de los temblores se encuentran en el volcán Chichoutepec. Mientras tanto prosiguen los trabajos de salvamento en San Vicente y las brigadas de socorro se esfuerzan día y noche por desenterrar cadáveres que todavía se encuentran debajo de las ruinas.

Cerca de la población de Guadalupe la tierra se ha agrietado revelando la acción volcánica subterránea. La república de Honduras ha enviado 4 mil dólares de contribución para los damnificados.

París.—El gobierno francés investiga el escándalo de la exportación de armas a España, en el cual están incluidos hasta ahora la estenografía del ministerio de relaciones Madam Suzame Linder, de 40 años y madre de dos hijos, y el lituano Michael Rosenteld, vendedor de armamentos.

Madrid.—Por primera vez desde que se iniciaron los sangrientos combates por la posesión de Bobadilla del Monte desde hace una semana, el gobierno admitió hoy que dicho lugar, situado a unos diez kilómetros de Madrid, se encuentra en manos de las fuerzas nacionalistas.

Avila.—De fuente muy autorizada y basada en evidencia documentada se ha sabido que ciertos milicianos rojos atravesaron las líneas nacionalistas en el sector de Toledo enviados por el general Mangada con el mandato de proponer al alto comando nacionalista, la rendición de importantes fuerzas gubernistas en el sector de

Madrid. El general Franco llegó hoy a Avila y conferenció durante toda la tarde con los generales Mola y Labignet regresando a Salamanca al caer la noche.

Salamanca.—El comandante Franco, hermano del generalísimo, ha sido nombrado comandante en jefe de la base aérea de Mallorca, de donde saldrán dentro de poco los aviones nacionalistas a bombardear Barcelona y los otros puertos de Levante.

Londres.—Trotzky y su esposa salieron de la villa de Hurum el sábado pasado rumbo a México.

Nanking.—Las autoridades militares anunciaron que las fuerzas centrales de la expedición comandadas por el ministro de la guerra Haying Ching limpiaron de rojos revoltosos toda la región oeste del río a unas 30 millas de Sianfu.

Buenos Aires.—Costa Rica y Nicaragua firmaron ayer los documentos de la Conferencia Interamericana. Los delegados jefes de ambos países regresan por la vía aérea, ruta oeste de la Panair, pasando por Chile, Perú, Colombia y Panamá.

Londres.—Informase que los nacionalistas ejecutaron a 4 de los tripulantes del vapor ruso Konsomal.

Nanking.—46 de los 52 oficiales que acompañan a Chiang Kai Shek fueron muertos al ser capturado éste por las fuerzas de Chang Sueh Liang.

Roma.—Todas las casas de ahora en adelante deben tener sótanos a prueba de bombas para el futuro. Así lo ordena un Decreto publicado por el gobierno de Mussolini. Las fuerzas italianas encargadas de limpiar las regiones del oeste de Abisinia ejecutaron a otros dos hijos del Ras Kassa quienes se opusieron de la manera más tenaz a la ocupación de su país por los invasores.

Estampitas, Libritos de artículos para regalos de MISA y

Primera Comunión

acaba de recibir un

VARIADO SURTIDO LA

Librería López

Avenida Central

Frente al Almacén La Casa

TELEFONO 3545

## El terremoto...

Viene de la quinta pág.

más con los nobles salvadoreños, sintiendo junto con ellos la adversidad que los azota, al par que exitamos a los nuestros para que dentro de las propias posibilidades contribuyan, contribuyamos todos a hacer menos dura esta hora aciaga porque pasan nuestros hermanos del Norte

### LOS NACIONALISTAS EXTIENDEN SUS FLANCOS HACIA LA CARRETERA DE VALENCIA

MADRID, 23 UP.— Los últimos movimientos de los nacionalistas indican que ellos están tratando de extender sus flancos en dirección de la carretera hacia Valencia, con vista de que el gobierno anunció el bombardeo de las posiciones nacionalistas cerca de San Martín de Vega. Los gobiernistas aseguran que mejoraron sus posiciones en el sector de Aranjuez.

### FRANCIA E INGLATERRA CONSIDERAN DE SUMA GRAVEDAD LA AYUDA ALEMANA AL GRAL. FRANCO

PARIS, 24. UP.— La intranquilidad de Francia con respecto a la situación provocada en España se refleja en una declaración de la fuente más autorizada que implica que Francia no desea ejercer la menor presión sobre Alemania, pero que se ve en el caso de considerar que la intervención Alemana en España no puede desarrollarse en un apoyo más completo y decidido del General Franco.

La posición que asume Francia en esta conexión debe considerar se como formal, y la declaración agrega que si Alemania insiste en aumentar la intervención que está practicando en España, las otras potencias confrontarían una situación nueva tanto en la opinión del canciller Delbos como en la del canciller británico Anthony Eden.

### ESPAÑA NACIONALISTA NO ENTREGARA UN PALMO DEL TERRITORIO ESPAÑOL

LISBOA, 23. UP.— El general Queipo de Llano perfoneó un mensaje de la estación de Sevilla en el que desmintió categóricamente los informes de que fuerzas italianas están ocupando las Islas Baleares. El general agregó que "España nacionalista jamás entregará un palmo de su suelo, ni aun en compensación por el apoyo aportado a la causa nacionalista por otras naciones".

### LOS NACIONALISTAS DE NUEVO BOMBARDEARON LAS PARTES CENTRICAS DE MADRID

MADRID, 23. UP.—La artillería nacionalista de nuevo bombardeó el rescacelo de la central de teléfonos, comenzando a las 3 y 45 minutos de la tarde y amezando con destruir esa valiosísima propiedad, poniendo en peligro las vidas de los operadores y de los periodistas extranjeros que trabajan en dicho edificio. Las baterías arrojaron cuatro proyectiles en diez minutos y uno de 6 cuadrados en el cielo. Una segunda granada pegó contra un balcón en el duodécimo piso pero no hizo ninguna perforación en el edificio. El bombardeo de hoy fue el segundo en dos días, pues ayer las baterías nacionalistas hicieron blanco dos veces en el edificio. Otros proyectiles cayeron en la entrada de una casa de apartamentos en la Gran Vía, al lado opuesto del edificio de teléfonos y telégrafos, en la iglesia de San Martín en la calle Luna, piso, haciendo un hueco de 6 pies y varias casas en la calle de la Infanta y en la plaza de Bilbao.